

Fußball-Echo

INFO-MAGAZIN des



FC Springe von 1911 e. V.

www.fc-springe1911.de

Juli 2021

Liebe Fußballfreundinnen und Fußballfreunde,

die Sommerferien beginnen in wenigen Tagen, die Pandemie ist vorerst auf einem recht niedrigen Niveau, Lockerungen sind daher vielerorts möglich und Urlaubsfahrten und Buchungen werden vermehrt genutzt. Gleichzeitig dazu hat die neue Saison begonnen und der Trainingsbetrieb ist wieder aufgenommen worden. Auch hier gibt es nur noch wenige Hygieneregeln, die jedoch unbedingt einzuhalten sind, was das eigentliche Training jedoch kaum beeinflusst.

Da die letzte Saison aufgrund der Gesundheitslage abgebrochen werden musste und es somit im Amateurbereich keine Auf- und Absteiger gab, ist davon auszugehen, dass die Saison 2021/22 so gestartet wird, wie es in der letzten Saison schon angefangen hat. Der Abbruch war für einige Vereine von Freude begleitet, für andere eine Enttäuschung. Zu den letzteren zählte auch unser FC. Schließlich stand die junge und neu formierte 2. Herren ohne Punktverlust nach der Hälfte der Saison an Platz eins der Tabelle und wäre bestimmt in die nächst höhere Klasse (2. Kreisklasse) aufgestiegen. Spieler und Trainer waren enttäuscht, sich jedoch sofort einig:

„Dann eben in der nächsten Saison“. Mit diesem festen Vorsatz geht die Mannschaft auch die neue Saison an. Die Voraussetzungen das ersehnte Ziel „Aufstieg“ zu erreichen ist auch gut denkbar, denn das Gesicht der Mannschaft hat sich nur unwesentlich verändert und wurde sogar durch neue aus der eigenen Jugend kommende Spieler in der Breite und auch in der Qualität ergänzt.

Das gilt auch für die 1. Herren, die ebenfalls vier neue Jugendspieler aufnimmt und im Grunde bis auf zwei Akteure zusammenbleibt. Wird zu dieser Saison der Start etwas glatter verlaufen als im letzten Jahr, sollte die als recht spielstark eingeschätzte 1. Herren durchaus in der Lage sein, am Ende der Saison von der Tabellenspitze aus die Aufstiegsrunde für die Bezirksliga aufzunehmen.

Im Jugend- und Damenbereich (als FSG Völksen/Springe) sind alle Mannschaften ebenfalls besetzt und in der Jugend sogar, ohne Spielgemeinschaften eingehen zu müssen. Die 1. A-Jugend ist sehr gut bestückt und hat auch das Ziel, von der Bezirksliga in die Landesliga aufzusteigen. Insgesamt ist die



Mitgliederentwicklung im Jugend- und Damenbereich sehr positiv, was der engagierten Arbeit unserer qualifizierten Trainer geschuldet ist.

Wir freuen uns auf den Beginn der neuen Saison und die damit verbundenen Herausforderungen. Es würde uns besonders begeistern, wenn möglichst viele Besucher auf unserer attrakti-

ven Anlage mit neuen Serviceangeboten rund um die Spiele unserer Jugend-, Damen- und Herrenmannschaften kommen würden.

Mit diesen optimistischen Ausichten verbleibe ich auch im Namen des Vorstandes,

Ihr/Euer
Ernst Milbrodt, 1. Vorsitzender



Lammfleisch aus eigener Zucht! Vom Guten das Beste aus eigener Schlachtung!

Besuchen Sie uns auf www.fleischerei-hueper.de

Springe · Zum Oberntor 16 · Tel. 05041/2381 – Fil.: Eldagsen - Lange Str. 2 · Tel. 05044/8412

ROHR/FIT®
...damit alles läuft seit 1995

Rohrreinigung · Rohrsanierung · 24-h-Notdienst
Kanalanschlüsse · Drainagen · Pflasterarbeiten
– Dichtheitsprüfung –

 (05041) **970 970**

(zertifizierter Betrieb)

Inh.: B. Jungfer · Friedrichstr. 41 · Springe · www.rohr-fit.com

Jugendabteilung

Wir sind nach rund einem dreiviertel Jahr Sportplatzpause wieder in den Trainingsbetrieb gestartet, selbstverständlich entsprechend den gültigen Vorgaben. Eine gewisse Zeit haben wir Online-Training angeboten. Die Saison 20/21 wurde annulliert und somit starten wir wie gewohnt in die neue Saison, mit der Hoffnung, dass diese wieder sportlich entschieden wird.

Die ersten Testspiele sind bereits geplant und wir freuen uns natürlich über zahlreiche Zuschauer. Die jeweiligen Regeln kommunizieren wir kurzfristig über die Online-Medien. Für die Saison 21/22 planen wir derzeit mit rund zwölf eigenen Junioren-Mannschaften und zwei Junioren-Mannschaften als FSG

Völkens/Springe. Nicht nur die Anzahl der Mannschaften, auch die Verantwortlichen der Jugendabteilung sind gewachsen. Dazu mehr in der nächsten Ausgabe und bald auf unserer Webseite. Für einige Mannschaften suchen wir allerdings noch Trainer*innen und Eltern, die sich ehrenamtlich engagieren möchten. Für die neue Saison gibt es vom Kreis Region Hannover zwei Kleinfeldtore gesponsert, weitere Tore für die neue Spielform Kinderfußball (ähnlich Funino) wurden bereits angeschafft. Die neue Spielform wird nach und nach eingeführt, beginnend mit den G-Junioren in der Saison 21/22. Für Interessierte gibt es eine extra Rubrik auf der Webseite des Kreises. Ebenso wird das Norweger Modell im A-C-Jugend Bereich für die Mannschaften unterhalb der Kreisliga eingeführt. Unter Vorbehalt der Vorschriften aufgrund der Corona-Pandemie plant der Kreis auch wieder den Cup der Regionen, den Pokalspielbetrieb, den Sportbuzzer Hallenpokal sowie die Futsal Runde für die Jugend. Es bleibt spannend und wir hoffen natürlich, dass möglichst viele Attraktionen, unter Berücksichtigung der Gesundheit aller Menschen, stattfinden können. Wir veranstalten und planen ak-



tuell auch einige Events rund um den Jugendfußball in Springe. Die Aktion „Bewegungsspass“ vom Regionssportbund ist gerade ausgelaufen und die Pässe wurden von den Teilnehmern eingesammelt. Für alle erfolgreichen Teilnehmer*innen gibt es ein kleines Geschenk. Am 25.06. fand der Kita Cup 2021 statt, dazu mehr in einem anderen Artikel. Es folgte der Sepp-

Herberger-Tag am 14.07. Zum neuen Schuljahr starten wir die Kooperation mit der Grundschule am Ebersberg (wir berichteten bereits) durch. Dazu ist mittlerweile auch ein Geschenk vom DFB eingetroffen. Wir nehmen an der Aktion „Kinder stark machen“ und „Alkoholfrei Sport genießen“ der BZgA teil. Allerdings kommen jetzt erst einmal die Sommerferien. *Jugendleitung*

KANZLEI ROSENSTRASSE
SIERING.RABE
 PARTNERSCHAFTSGESSELLSCHAFT
 RECHTSANWÄLTE & NOTARE

ROLF SIERING
 RECHTSANWALT & NOTAR
 FACHANWALT FÜR MIET- UND
 WOHNUMGEIGENTUMSRECHT

MARKUS RABE
 RECHTSANWALT & NOTAR
 FACHANWALT FÜR ARBEITSRECHT
 FACHANWALT FÜR VERKEHRSRECHT

HOLGER GRAP
 RECHTSANWALT
 FACHANWALT FÜR ARBEITSRECHT
 FACHANWALT FÜR VERSICHERUNGSRECHT

ROSENSTRASSE 1
 31832 SPRINGE
 TEL (05041) 770 99 00
 WWW.KANZLEI-ROSENSTRASSE.DE

steinmetzBetrieb
Gassl
 Inh. Uwe Gassl
 GRABMALE UND RESTAURIERUNGEN
 STEINMETZ- U. STEINBILDHAUERMEISTER

Büro Springe: Zum Oberen Felde 13 (neuer Friedhof), Telefon 05041/9412-0
 Fax 05041/941222, NEU: WWW.GRABMALE-GASSL.DE

Hannover • Springe
 Barsinghausen

siems
 Dachdecker
 Lösungen über Ihrem Kopf

Torsten Siems
 Dachdecker-Meisterbetrieb
 steht für Sicherheit,
 Modernisierung und
 Gestaltung von Dächern
 und Fassaden

Harmsmühlenstraße 75
 31832 Springe
 Mobil 0171. 525 18 61
www.siems-dach.de
info@siems-dach.de

MULTI KULTI

Wir suchen Dich!

TRAINER G bis E - JUGEND

Wir erwarten:

- Interesse am Vereinsleben
- Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit
- Trainererfahrung erwünscht, aber auch motivierte Quereinsteiger
- Bereitschaft zur Lizenz
- Kinder spielerisch für Fußball begeistern

Wir bieten:

- Fortbildungen und interne Workshops
- Aufwandsentschädigung sowie bezahlte Trainerlehrgänge
- Top Trainingsausstattung
- Gemeinsame Aktivitäten
- Hohes Teampotential

Unsere Ziele:

- Langfristiger Erfolg
- Umsetzung der neuen Vereins- & Spielphilosophie
- Kindgerechtes Training

Interesse? Meldet euch bei:
 Robin Schmidt, Jugendleiter
 Tel. 0175 2115844
 Mail: r.schmidt@fc-springe.de

FC Springe von 1911 e.V. – Harmsmühlentst. 26 – 31832 Springe



Timo Schierl

GEBOREN AM: 07.04.2000
BERUF: Azubi Physiotherapeut
BISHERIGE VEREINE: SC Völksen
FC SEIT: August 2015
AKTUELLE MANNSCHAFT: 2. Herren
POSITION: RM/LM, RF/LF, Kapitän
LIEBLINGSVEREINE: Borussia Dortmund, FC Springe
HOBBYS: Sport allgemein
WAS MIR GEFÄLLT ...
- BEIM FC SPRINGE: jeder wird herzlich aufgenommen und die Fähigkeiten jedes einzelnen werden gefördert, mir gefällt der starke Teamgeist in der Mannschaft für mich ist Springe schnell erreichbar

- IN SPRINGE
 Interview: RO, Foto: TS

Henriette Otto



GEBOREN AM: 15.05.2001
BERUF: Duales Studium Holz- und Möbeltechnik mit Ausbildung zur Tischlerin
BISHERIGE VEREINE: TSG Bad Harzburg, TSV Westerode
FSG SEIT: 2020
SC SEIT: 2019
AKTUELLE MANNSCHAFT: FSG Völksen/Springe Damen
POSITION: Zehner? So genau weiß ich das aber gar nicht, ich spiele, wo ich aufgestellt werde
LIEBLINGSVEREINE: FSG, Hannover 96, TSV Westerode
HOBBYS: Fußball (Neben Fußball, Arbeit und Studium bleibt nicht viel Zeit für andere Hobbys)

WAS MIR GEFÄLLT ...
- IN DER FSG: meine Mannschaft, der Zusammenhalt in der Mannschaft und auch im Verein, dass man immer einen Ansprechpartner hat, egal in welcher Situation bzw. wofür und dass ich so herzlich aufgenommen wurde, in eine Mannschaft, wo sich gefühlt schon alle kannten

Interview: MR, Foto: MR

 **LICHTENBERG**
Bauzentrum
hagebaumarkt



Friedrich Lichtenberg GmbH & Co. KG
Osttangente 2 31832 Springe/Deister
Tel. 05041/9402-0 Fax 05041/940233
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.00 - 19.00 Uhr, Sa. 8.00 - 18.00 Uhr
www.hagebaumarkt-springe.de

Matratzenhaus.de
Die Schlafmanufaktur

Alte Landstraße 9 | Springe OT Altenhagen
Telefon 05041/971003
info@matratzenhaus.de

Di + Mi + Do: 15 bis 19 Uhr und Sa: 10 bis 14 Uhr
und gerne nach Terminvereinbarung




 Kompetenzpartner

CHRISTOFFER
 sanitär · heizung · solar

am markt 8 telefon 05041 · 94 30-0
 31832 springe Internet: www.christoffer.de

FSG Frauen testen gegen Banteln

Das letzte Pflichtspiel wurde am 24.10.2020 gegen den SV Velber mit 3:0 für sich entscheiden, danach schlug Coro-

na zu, nichts ging mehr. Nach fast einem dreiviertel Jahr soll es in einem Testspiel gegen den MTV Banteln wieder losge-

hen, gespielt wird am Freitag, den 16.07.2021, um 19.15 Uhr auf dem A-Platz des FC Springe.

Über Zuschauer würden sich die Frauen sehr freuen, für Essen und Trinken wird gesorgt.
FSG Team

Regler Zulauf bei den Juniorinnen

Die Mädchen hatten das Ziel, möglichst viele für diesen großartigen Sport zu motivieren. Kurzum zogen sie sich ihre Trikots an, schnappten sich ihre Flyer und zogen, aufgeteilt in kleinen Gruppen durch die Stadt und verteilten diese an

ihre gleichaltrigen Kandidaten. Mittlerweile sind dadurch schon 10 Mädchen zum Probetraining erschienen und nun eifrig dabei. Eine großartige Aktion von den Mädels! Fußballinteressierte Mädels können gern mittwochs ab 16 Uhr vorbeischaun. FSG Team



autohaus
mensenkamp



Wenn's gekracht hat...
...sind wir für Sie da!
Karosserie und Lackarbeiten

Für alle Fabrikate

Umweltfreundliche Wasserlacke

Optimale fachgerechte Instandsetzung

Beschaffung eines Ersatzfahrzeuges

Unterstützung bei der Schadensabwicklung

Fachmännisch
zum fairen Preis

Mensenkamp GmbH

Eldagsener Straße
31832 Springe
Tel. 05041/9988-0
service@mensenkamp.de



Volkswagen

www.mensenkamp.de

www.**A-Z-MietSERVICE**.de
Verkauf - Vermietung - Service

**Anhänger-Baumaschinen-Minibagger
Radlader-Rüttelplatten-Steinknacker
Boschhämmer-Parkettschleifer
Elektrowerkzeuge-Gartengeräte
Schweissgeräte-Hubarbeitsbühnen
Kettensägen-Gartenfräsen-Häcksler
Erdbohrgeräte-Hochdruckreiniger
Vertikutierer-Motorsensen-Pumpen
Holzspalter-Stromerzeuger.....**

.....und vieles mehr!

Klaus Geisler
31832 Springe-Industriestr. 33
☎ 05041/970450

35 Jahre Clubheim!

Eine kleine Rückbesinnung – bevor wir feiern!

Vor 35 Jahren: Am 06.12.1986 erfolgte unter großer Teilnahme der örtlichen Prominenz und vieler altgedienter Vereinsmitglieder der Sportfreunde Springe – Abteilung Fußball – die Einweihung des Clubheims. Der damalige Vorsitzende der Sportfreunde Springe, Wilfried Liebhold, begrüßte alle Anwesenden mit stolzer Brust auf das mit enormer Eigenleistung und mit Hilfe von Bankkrediten erbaute Clubheim, welches mit der Ansiedlung im Sportzentrum Süd einen wichtigen Ankerplatz für die fußballspielenden Sportfreunde in unmittelbarer Nähe der Fußballplätze und der Sporthallen schuf.

Das Clubheim ist erbaut auf Erbpachtgelände der Stadt Springe. Erforderlich wurde dazu die Gründung eines rechtsfähigen Fördervereins, da die damalige Fußballsparte der Sportfreunde nur eine Abteilung des Gesamtvereins Sportfreunde Springe mit Handballabteilung sowie den Turnern und Leichtathleten darstellte. Als die fehlende Rechtsfähigkeit der einzelnen Abteilungen entdeckt wurde, gründeten 1983 sechs mutige Sportfreunde in Windeseile den „Förderclub für das Vereinsheim der Sportfreunde Springe“ und die Eintragung im Vereinsregister erfolgte 1985, damit eine Eintragung des Erbbaurechts in das Grundbuch in Springe erfolgen konnte. Von den Gründungsmitgliedern sind heute noch Reimar Bachmann, Erhard Stehr und Eckhard Hölscher im Verein und unterstützen weiterhin teilweise als aktive Vorstandsmitglieder das „neue Vorstandsteam“ das Fortbestehen des Fördervereins, der 2019 seinen Namen zeitgemäß anpasste und jetzt als „Clubheim FC Springe e.V.“ im Vereinsregister eingetragen ist. Der Verein zählt heute 43 Mitglieder, trägt sich aus Mitgliedsbeiträgen, Spenden

und insbesondere aus Vermietungen an Privatfeiern – sowie an unsere treuen „Hallerschipper“. Es bestehen nur noch kleinere Verbindlichkeiten aus zurückliegenden Zeiten, die allerdings bis spätestens Mitte nächsten Jahres getilgt sein werden. Dieses Jahr steht noch eine kostspielige aber dringend notwendige Sanierung des Daches auf der Ostseite an, welche im August über die Bühne gehen wird. Der Vorstand mit einem starken, harmonisierenden Team ist mit „Fachleuten“ für alle Verantwortlichkeiten gut ausgestattet und hat unter Führung des Käptn's Michael Nocken das „Vereinschiff“ bisher erfolgreich durch die Corona-Zeit gelotst. Unsere Dauermieter „Hallerschipper“ werden deshalb sehnlichst erwartet, damit wir ein verdientes Ständchen hören können, zumal wir die Corona-Zeit zur umfangreichen Sanierung genutzt haben. Allerdings ist dringend erforderlich, dass sich junge FC-ler bei uns engagieren für Mithilfe z.B. beim Theken-Dienst, sie sollten aber auch bereit sein, Verantwortung im Vorstand zu übernehmen und hier rechtzeitig herangeführt werden! Denn von der z.Zt. 7-köpfigen Führungscrew sind bei der nächsten Vorstandswahl 4 Personen über 70 Jahre alt! Also bitte beim Vorstand des Clubheim FC Springe e.V. melden – wir sind ein lustiges Team und deshalb macht diese verantwortungsvolle Aufgabe sehr viel Spaß!

Als Termin zum Feiern unseres 35. ist der 04.12.2021 vorgesehen! Weitere Informationen erfolgen rechtzeitig



Style outside.
Precision inside.

max bill MEGA www.junghans.de

Uhren & Schmuck

SCHWARZE

Zum Niederntor 12 - 31832 Springe
Tel.: 05041/2274 Fax: 05041/970150



**Sie machen das Beste aus Ihrem Leben.
Wir aus Ihrem Schutz.**

Was auch immer Sie im Leben vorhaben, wir von der HUK-COBURG sorgen für den passenden Versicherungsschutz.


Bei unseren Lösungen sind nicht nur Haus, Auto oder Altersvorsorge sicher, sondern auch die besten Konditionen zum günstigen Preis.

Erfahren Sie mehr über unsere ausgezeichneten Leistungen und unseren Service und lassen Sie sich individuell beraten. Wir sind gerne für Sie da.

**Kundendienstbüro
Vladimir Vukobradovic**
Versicherungsfachmann BWV
Tel. 05041 6498540
Fax 05041 8023294
vladimir.vukobradovic@HUKvm.de
www.HUK.de/vm/vladimir.vukobradovic
Zum Oberntor 4
31832 Springe
Mo. – Fr. 9.30 – 13.00 Uhr
Mo., Mi., Fr. 14.00 – 18.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

HUK-COBURG
Aus Tradition günstig



 <p>Athanasiou Sanitär - Heizung - Solar</p> <p>Hamelner Straße 16 31832 Springe Tel. 05041 / 35 25 Fax 9722 66</p>	<p>Haun NATURSTEIN GmbH</p> <p>Seit 1959</p> <p>Treppen Fensterbänke Bodenplatten Marmorbäder Marmorfliesen Küchenarbeitsplatten Tische</p> <p>Hamelner Straße 27 31832 Springe Tel. 0 50 41 / 97 10 00 Fax 0 50 41 / 97 10 01</p>
---	---



New Style
Klassisch & Modern

Inh. Katharina Lang
Burgstr. 5 | 31832 Springe | 05041/1700

· Campinggas · LPG-Autogas
· Lackschonende SB-Waschanlage mit Textilbürsten

Katja Steiner



Bernauer Straße 2a · 31832 Springe · Tel. 05041/4040
www.tanke.webnode.com · kh.steiner@t-online.de

GUSTAV GEHRING
Inh. E. Gehring-Adam

UHRMACHERMEISTER & JUWELIER

Uhren · Trauringe · Schmuck
Pokale · Bestecke · Geschenkartikel

31832 Springe · Ellernstraße 10
Tel. 970066 · Fax 970067 · Eigene Werkstatt

Elektro  **Brendler**

In der Wanne 12
31832 Springe

Tel: 05041 970 700
Fax: 05041 970 770

Notdienst: 0171 530 30 80
www.elektro-brendler.de

Trepko GmbH

HAUS + TECHNIK

Individuelle Planung & Maßgerechte Installation
Jägerallee 20, 31832 Springe
Telefon 05041/2510
Telefax 05041/61950

Sprechen Sie mit uns – wir sind für Sie da!

Sven's **Gebraucht und Neu!**
Spielzeug-Paradies

Baby-, Kinderspielzeug und mehr
Konsolen und Computerspiele

Tel. 05041 / 77 60 25 oder 01 72 / 2 18 26 19

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. v. 10 - 18 Uhr, Sa. v. 10 - 13 Uhr

Springe · Zum Oberntor 23

SPORT

Eine Kooperation der Springer Sportvereine mit dem Bildungsinstitut BZE.

WIR MACHEN MIT!
Info: www.fc-springe1911.de

in **Springe**



BAUARBEITEN AUF DEM SPORTGELÄNDE

Wir nutzen die Pandemie und verändern das Sportgelände an der Harmsmühlenstraße. Viele fleißige Hände waren in den letzten Monaten unterwegs und werden es in den kommenden Monaten ebenfalls sein. Es wurde die alte Grillbude umgesetzt, nachdem am B-Platz die alte Hütte gewichen war. Vor der Umsetzung wurde noch ein Betonfundament errichtet. Diese Hütte wird zukünftig für Trainingsmaterialien oder ähnliches genutzt werden. Am A-Platz bei der Tribüne wurde ordentlich aufgeräumt und gesäubert, sodass eine neue Grillbude der Marke Eigenbau sowie eine Stehtribüne entstehen können. Das Grundgerüst der neuen Grillbude steht bereits und wird in den kommenden Wochen verkleidet. Zum Beginn der neuen Saison wird sie fertig sein. Ein großer Dank gilt allen Sponsoren für das Material aber

natürlich auch den vielen fleißigen Händen, die uns tatkräftig unterstützt haben. Weiteres kann den Bildern entnommen werden, oder einfach mal wieder vorbeischaun. Wir freuen uns jederzeit. RO



KITA CUP 2021



Am Freitag, den 25.06., hatten rund 90 Kinder aus vier unterschiedlichen KiTas das Glück, am

Kita-Cup teilnehmen zu können. Dieser fand unter dem Motto „Kinder stark machen“ statt. Leider war es lange Zeit fraglich, ob die Veranstaltung überhaupt stattfinden würde. Die KiTas hatten allerdings den Wunsch geäußert, sodass unter Einhaltung aller Corona-Regeln dieser Tag ermöglicht werden konnte. Das eigens für diese Veranstaltung entworfene T-Shirt bekamen die Kinder direkt zur Be-

grüßung. Es wird sie hoffentlich noch lange an einen schönen Tag erinnern. Die Kinder der KiTas „An der Bleiche“, „Am Ebersberg“, „Rote Schule“ und „Bison“ nahmen erfolgreich und mit viel Spaß und Freude an der Prämie teil. Die Plätze wurden halbiert, sodass jede KiTa einen halben Platz für sich hatte. Es wurden in jeder Platzhälfte vier Stationen, Slalom mit Torabschluss, eine Pass-Übung, Fußball-Kegeln und Sechsmeterschießen aufgebaut. Die letzte Disziplin war das Fußballspiel. Der kleine Wettbewerb, bei dem sie in kleinen Gruppen gegeneinander antraten, machte ihnen einen Riesenspaß. Da die Kinder, die Betreuer des Vereins und auch die Erzieher*innen nur positive Rückmeldungen gegeben haben, sollen im nächsten Jahr

weitere KiTas bei einer „zweiten Auflage“ dabei sein. Diese soll laut dem Jugendleiter Robin Schmidt in Tunierform stattfinden, insofern es die Corona-Pandemie eben zulässt. KO



Impressum

Herausgeber:
FC Springe von 1911 e.V.
Verantwortlich:
Robin Othmer (RO),
Katharina Othmer (KO)
Gesamtherstellung:
J. C. Erhardt GmbH, Springe



Unser Handeln an ihrer Seite.

In den schweren Stunden sind wir persönlich für Sie da.



Tel. 05041 / 80 250 80
Bahnhofstr. 14 · 31832 Springe
www.bestattungshaus-hartje.de



**ALTE DEISTER
APOTHEKE**
GESUND IN SPRINGE

Am Markt 10
31832 Springe
Tel. 05041/2011
Fax 05041/2012
info@gesund-in-springe.de
www.gesund-in-springe.de

Einfach den QR-Code scannen, die Telefonnummer eingeben und bestellen!
(+49) 5041 2011



„Lack und Glanz der Fachmann kann's!“




LACK
plus GmbH

Auto Technik Center
zertifizierter nach DIN EN ISO 9001
Karosserie-Instandsetzungs-
und Lackierbetrieb

Zum Lausebrink 2 | Springe | www.lackplus.de | ☎ 05041/970097